

# benefit

Risque de chute

Conseils pour  
travailler en  
sécurité sur  
les toits

En pratique

Des accidents  
jugés au  
tribunal

## En forme pour le tournoi à six

Habituee du tournoi du SC Düdingen,  
l'entreprise Riedo Mobilbau AG sait  
comment réduire le risque de blessure.

**«J'ai appris  
l'allemand après  
mon accident.»**

Nuno Seitan (44 ans)



Sur le terrain

## De retour sur les bancs de l'école

«Je suis arrivé du Portugal il y a plus de 20 ans, mais je ne parlais pratiquement pas l'allemand avant mon accident. Une chute de 5 m depuis un pylône électrique a bouleversé ma vie: depuis, j'ai appris la langue et j'effectue mon premier apprentissage à l'âge de 44 ans.

Ce jour-là, en janvier 2019, j'ai sans doute glissé d'un pylône verglacé, me blessant à la colonne vertébrale, au poignet et à l'épaule. Je souffre toujours d'acouphènes et de maux de tête semblables à des migraines.

À cause des douleurs et de mes troubles post-traumatiques, dont le vertige, je ne pouvais plus travailler comme monteur et peintre anticorrosion. J'avais du mal à supporter l'incertitude sur mon avenir. Ce n'était pas facile non plus pour ma femme, qui devait s'occuper de moi et assumer toutes les tâches ménagères en plus de son travail.

Il m'a fallu huit mois pour remonter la pente. Étant donné que mon ancien employeur est une filiale de BKW, on m'a cherché un travail au sein de cette entreprise. J'effectue à présent un apprentissage d'informaticien en technique des systèmes. Pour retourner à l'école, j'ai dû apprendre l'allemand. La première année a été très difficile car je passais des nuits entières à étudier la langue, mais j'ai maintenant de très bonnes notes. De ce point de vue, mon accident m'a été bénéfique.»

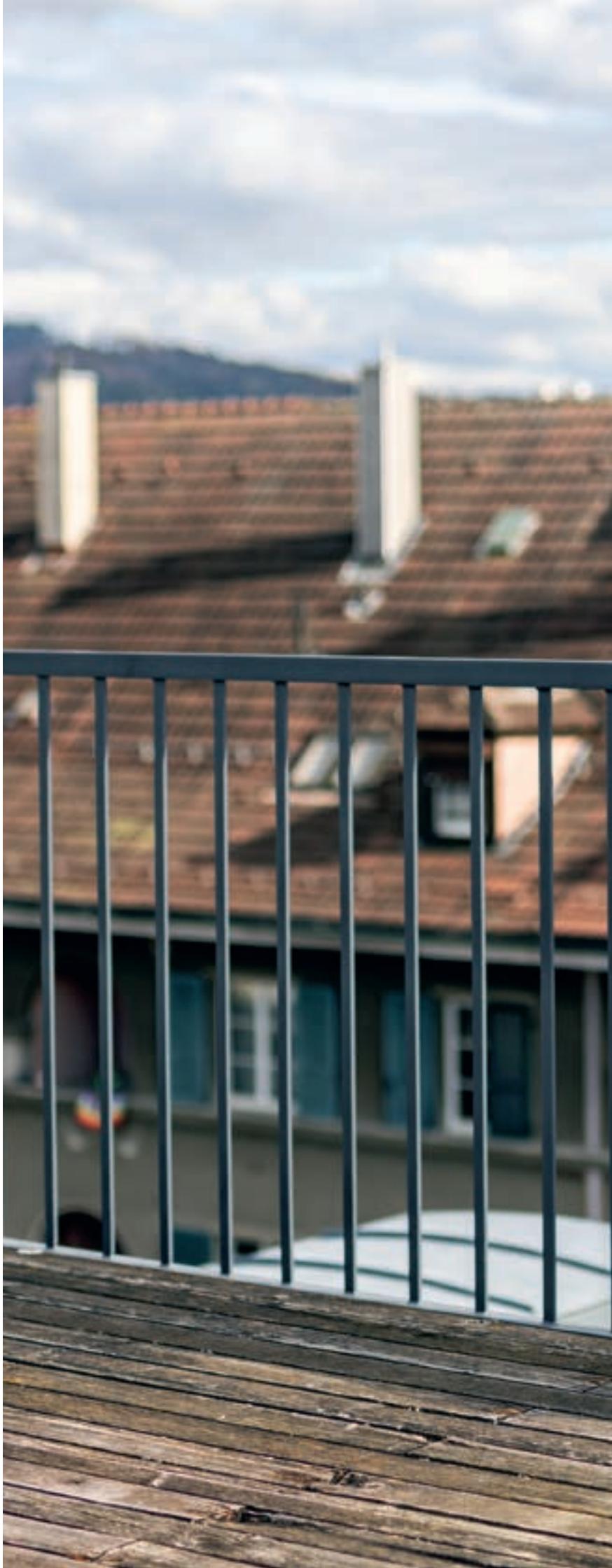
**Nuno Seitan (44 ans)**

### Vidéo

Sa femme décrit, dans cette vidéo, le soutien qu'elle a pu apporter à son mari dans la dure période suivant l'accident. [suva.ch/reinsertion](https://suva.ch/reinsertion)



PHOTO: RUBEN HOLLINGER







## Les tournois à six ne méritent pas leur mauvaise réputation

Partout en Suisse, nombre d'adeptes du football participent actuellement à des tournois à six, qui occasionnent cinq fois moins d'accidents que les matchs de championnat officiels. Avec trois blessures pour 1000 personnes à l'heure actuelle, le nombre d'accidents se maintient à un bas niveau depuis cinq ans. Le personnel de l'entreprise Riedo Mobilbau AG participe chaque année au tournoi à six de Düringen. Afin de rester en bonne santé, il accorde une grande importance au fair-play, à l'équipement et à l'échauffement. Vous trouverez plus d'informations sur la prévention des accidents de football dès la page 6.

Les travaux sur les toits, quant à eux, engendrent chaque année en Suisse environ 220 chutes de hauteur dont les conséquences sont souvent bien plus graves que les autres accidents du travail: trois d'entre eux ont une issue fatale, et quinze causent des dommages irréversibles. Il est donc judicieux d'investir dans la prévention en cas de travaux sur les toits, comme vous pourrez le lire à partir de la page 12.

Si les sports aquatiques permettent de se rafraîchir quand il fait chaud, ils ne sont pas sans danger: en effet, ils occasionnent 13 000 accidents par an. Nous avons compilé pour vous d'autres chiffres impressionnants à la page 11.

Je vous souhaite un bel été!

**Regula Müller, rédactrice en chef**

### Impressum

**Éditeur:** Suva, case postale, 6002 Lucerne  
suva.ch; benefit@suva.ch; **rédactrice en chef:** Regula Müller  
**Conception et mise en page:** tnt-graphics AG  
**Rédaction:** Alois Felber, Regina Pinna-Marfurt, Daniel Schriber  
**Traductions:** team services linguistiques de la Suva  
**Photos:** Ruben Hollinger, Thomas Egli, Simone Mengani, Erwin Auf der Maur; **illustrations:** tnt-graphics AG  
**Commandes:** suva.ch/benefit-f  
**Changements d'adresse:** Suva, service clientèle, case postale, 6002 Lucerne, 058 411 12 12, service.clientele@suva.ch  
Magazine imprimé en Suisse avec un bilan neutre en CO<sub>2</sub>:  
myclimate.org



Abonnez-vous à «benefit»:  
[suva.ch/benefit-f](https://suva.ch/benefit-f)

### Conseils de saison

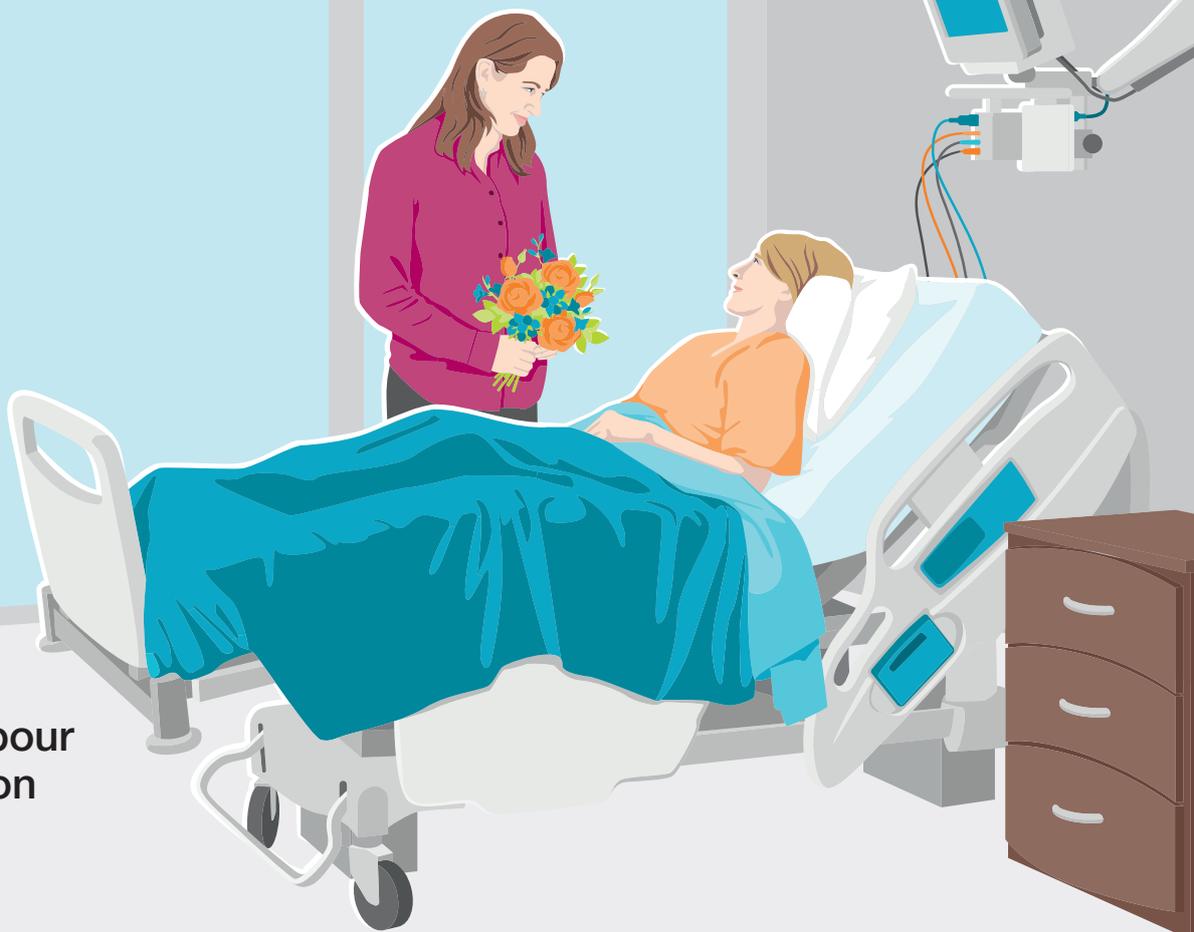
## Utiliser un barbecue à gaz

- 1 Contrôler régulièrement l'étanchéité des conduites de gaz en passant de l'eau savonneuse dessus: si des bulles se forment, c'est qu'elles ne sont pas étanches
- 2 Fermer immédiatement la vanne en cas d'odeur de gaz
- 3 Imposer une interdiction stricte de fumer à proximité
- 4 Ne jamais stocker de bouteilles de gaz dans des bâtiments ou des lieux mal aérés ou à des emplacements creux (les gaz de combustion sont plus lourds que l'air)
- 5 Placer le barbecue sur un support stable et en plein air
- 6 Respecter une distance d'au moins un mètre avec des matériaux inflammables (p. ex. meubles de jardin)
- 7 Surveiller les enfants et animaux séjournant à proximité du barbecue
- 8 Garder à portée de main un extincteur ou un arrosoir rempli d'eau pour intervenir en cas de problème

[suva.ch/barbecue-a-gaz](https://suva.ch/barbecue-a-gaz)



# 5



## conseils aux employeurs pour une réinsertion plus rapide

- 1 Contactez directement et le plus rapidement possible la personne accidentée.
- 2 Annoncez immédiatement l'accident à la Suva. Le plus simple est de le faire via le portail mySuva, sur [suva.ch/mysuva](https://suva.ch/mysuva)
- 3 Rendez visite à la personne accidentée et organisez au plus vite un entretien pour préparer son retour.
- 4 Définissez avec elle les différentes étapes possibles de la reprise du travail.
- 5 Proposez-lui un travail à temps partiel dans son domaine d'activité ou un poste adapté à son état de santé.

[suva.ch/aider](https://suva.ch/aider)

### Protection de l'ouïe

## Écouter de la musique au travail: oui ou non?

Écouter de la musique exerce une influence positive sur l'état d'éveil en cas de travaux monotones, mais présente aussi des dangers. En effet, les casques et écouteurs pour la musique ne sont pas des protecteurs d'ouïe. Bien que la désignation «Active Noise Cancelling (ANC)» implique que le bruit extérieur ne pénètre pas dans l'oreille, les bruits extérieurs forts restent un danger.

La liste de contrôle élaborée par la Suva indique dans quelles conditions il est possible d'écouter de la musique au travail.

[suva.ch/67121.f](https://suva.ch/67121.f)



Pour écouter de la musique tout en préservant son ouïe: coquilles de protection agréées avec radio intégrée



Impressionnant: une caméra UV met en évidence les lésions cutanées invisibles.

Prévention du cancer de la peau

## Commander le module de prévention «Protection solaire»

Vos équipes travaillant à l'extérieur sont souvent exposées au soleil? Alors aidez-les à éviter un cancer cutané en réservant ce module avec un ou une spécialiste. En plus de cinq ateliers passionnants, une caméra UV est utilisée pour mettre en évidence les lésions invisibles de la peau.

**Vous trouverez d'autres modules de prévention sur [suva.ch/modulesdeprevention](https://suva.ch/modulesdeprevention)**

Apprentissage en toute sécurité

## Dix étapes pour un apprentissage en toute sécurité

Chaque année, environ 25 000 personnes en formation sont victimes d'accidents du travail en Suisse, dont deux sont mortels. Il faut que cela change. Le carnet de travail «10 étapes pour un apprentissage en toute sécurité» vous permet de sensibiliser et de former systématiquement vos apprentis et apprenties au thème de la sécurité – et de faire ainsi de la formation dans votre entreprise une affaire sûre.

**Vous pouvez télécharger le carnet de travail ici:**

Pour les personnes en formation: [suva.ch/88273.f](https://suva.ch/88273.f)

Pour les formateurs et formatrices: [suva.ch/88286.f](https://suva.ch/88286.f)



Ursula Gall,  
responsable du  
personnel et  
associée de  
Gall Elektro AG



mySuva

## Voici les avantages de mySuva

mySuva vous permet d'accéder à des documents et dossiers en tout temps et depuis n'importe où ainsi que de profiter de nombreux outils pratiques en lien avec la Suva. Ursula Gall, associée de la société Gall Elektro AG, apprécie surtout les services qui concernent la gestion des cas.

### Quels sont les avantages de mySuva en matière de saisie de déclarations d'accident?

Ursula Gall: Les déclarations peuvent être effectuées rapidement et en toute simplicité. Je peux voir en permanence l'état actuel du dossier ou des décomptes d'indemnités journalières et poser des questions concrètes pour chaque cas.

### Que vous apporte l'évaluation des données de cas?

Grâce à l'aperçu des chiffres-indices, je sais sur quoi nous devons nous focaliser pour prévenir les accidents dans l'entreprise.

### Quel usage faites-vous du service «Dossier d'accident»?

Mis à jour en permanence, il récapitule de façon claire les données communiquées au sujet de l'accident, les indemnités journalières traitées ainsi que la correspondance en cours. Étant donné qu'elles restent enregistrées, je peux consulter ces informations même de façon rétroactive.

### [suva.ch/mysuva](https://suva.ch/mysuva)

Environ 40% des entreprises assurées à la Suva sont déjà enregistrées sur mySuva, qu'elles utilisent pour collaborer en toute simplicité avec la Suva. De nouveaux services en ligne y sont continuellement ajoutés. **Nous vous présentons les fonctionnalités proposées par ce portail.**



Au tournoi à six organisé par le SC Düdingen, le fair-play est de mise.

Tournois à six

# Des buts et un esprit d'équipe



Les tournois à six ne méritent pas leur mauvaise réputation: les accidents y sont plus rares qu'on ne le pense. Mais des mesures sont nécessaires en matière de fair-play et d'équipement. Le personnel de l'entreprise Riedo Mobilbau AG participe au tournoi de Düdingen sans jamais se blesser.

Texte: Daniel Schriber; photos: Thomas Egli

**E**n ce moment, lorsqu'on se promène, on a l'impression que la Coupe du monde est partout. Bien que la plupart des championnats amateurs fassent une pause durant l'été, il règne une grande agitation sur les terrains de football. De Genève à Saint-Gall, il ne se passe pas un week-end sans qu'un club organise un tournoi à six. Rien d'étonnant à cela: ces événements enrichissent la vie des villages et sont une source de recettes non négligeable pour les clubs de football. Le SC Dürdingen l'a bien compris et organise régulièrement un tournoi depuis des années. Ce tournoi à six, qui a déjà accueilli jusqu'à 200 équipes, compte parmi les plus grands de la région.

#### **Des fans de football dans l'entreprise**

On y rencontre quasiment toujours une équipe de l'entreprise Riedo Mobilbau AG, dont le siège est à proximité des terrains de football et qui est spécialisée dans la planification et l'installation de modules et de containers. «En plus, presque tout le personnel est féru de football», précise en riant Rico Stritt (31 ans), qui a passé toute sa carrière professionnelle dans l'entreprise. Après une formation de commerce et un perfectionnement comme spécialiste en marketing et en vente, il a eu l'opportunité de reprendre la direction de l'entreprise il y a quelques années.

#### **Le football en tant qu'activité de team building**

Selon lui, les tournois à six sont toujours très appréciés du personnel: «Ces manifestations nous permettent de voir nos collègues sous un autre jour.» Le jeune chef d'entreprise est convaincu que ces expériences favorisent la cohésion et s'avèrent plus utiles que n'importe quelle autre mesure de team building. Yves Käser, conseiller de vente, est du même avis: «L'objectif est de s'amuser ensemble en dehors du travail.» Cela implique autant de suer sur le terrain que de s'accorder une bière bien fraîche une fois le tournoi terminé.

#### **Un échauffement avant chaque match**

Même si le tournoi se déroule en dehors du cadre du travail, on remarque des similitudes entre les deux univers. Il suffit d'observer les matchs se déroulant à Dürdingen pour constater qu'il ne s'agit pas seulement de taper le plus fort possible dans le ballon: «Comme au travail, un équipement adéquat et une bonne préparation sont essentiels», explique Rico Stritt. Avant chaque match, lui et son équipe s'échauffent pendant au moins quelques minutes. «Beaucoup d'entre nous jouent régulièrement au football et ont donc conscience de l'importance de l'échauffement», précise-t-il. En effet, les tournois à six ne méritent pas >



L'entreprise Riedo Mobilbau AG participe régulièrement au tournoi à six.



Rico Stritt, chef de l'entreprise Riedo Mobilbau AG, observe des similitudes entre le sport et le travail.



Un échauffement et un équipement adéquats permettent de réduire le risque de blessure.



Le tournoi du SC Düdingen montre clairement que ces événements ne méritent pas leur mauvaise réputation.

## Les cinq règles de fair-play

1. Je montre l'exemple. Je fais preuve de respect et de politesse envers tout le monde, sur le terrain et en dehors.



2. J'accepte toutes les décisions de l'arbitre et de l'entraîneur – même si je ne partage pas leur avis.



3. Je joue de façon attentive et me sens responsable de l'intégrité physique et morale de mon adversaire.



4. Je garde la tête froide, même dans les situations houleuses.



5. Je pense et j'agis positivement. J'adopte une attitude et un langage corporel positifs en match comme à l'entraînement.





Des chaussures adaptées et des protège-tibias sont indispensables, même lors des tournois à six.

du tout leur mauvaise réputation: ils occasionnent cinq fois moins d'accidents qu'un match de championnat officiel. Et lorsqu'un accident se produit, il est généralement lié au choix des chaussures. «Des chaussures adaptées ainsi que le port de protège-tibias permettent de réduire considérablement le risque de blessure aux jambes et aux pieds», explique Raphael Ammann, chef de la campagne football de la Suva.

#### Équipement et fair-play

Le fair-play est lui aussi essentiel lors des tournois à six. Comme l'explique Raphael Ammann: «La victoire est bien entendu importante. Mais lorsque le match se termine sans blessure, la victoire est double. C'est pour cette raison que nous invitons tous les adeptes du football à jouer fair-play et à ne pas prendre de risques inutiles.»

La dernière fois, le parcours de Rico Stritt et de son équipe au tournoi de Dürdingen s'est arrêté en quarts de finale. Même s'il est convaincu qu'ils auraient pu faire encore mieux, le dirigeant garde de bons souvenirs de l'événement: «La météo, l'ambiance, le plaisir... Tout y était!» Et le plus important: «Toute l'équipe est repartie en bonne santé.» Elle pourra donc participer au prochain tournoi à six. ●



## La Suva soutient les tournois à six

En tant que partenaire de prévention, la Suva fournit gratuitement aux organisateurs et organisatrices de tournois à six un pack de matériel complet visant à prévenir les blessures. La Suva apporte également un soutien financier au tournoi si des arbitres officiels sont engagés à cette occasion. Les efforts consentis par la Suva et les organisateurs et organisatrices pour accroître la sécurité portent leurs fruits: le nombre d'accidents enregistrés dans le cadre des tournois parrainés par la Suva a nettement diminué au cours des dernières années.

[suva.ch/tournois-a-six](https://suva.ch/tournois-a-six)

Sports aquatiques

# Attention danger!

Si les lacs, les cours d'eau et les piscines permettent de se rafraîchir lorsqu'il fait chaud, ils ne sont pas sans danger.  
[suva.ch/sports-aquatiques](http://suva.ch/sports-aquatiques)



# 13000

accidents surviennent chaque année dans le cadre des sports aquatiques.

## 66

mio. CHF

Tel est le coût annuel des accidents de sports aquatiques pour les assureurs-accidents suisses.

## 25 %

des accidents entraînent le versement d'indemnités journalières. Treize cas par an donnent lieu à une rente d'invalidité.

## 16

accidents ont une issue fatale.

## 10

surviennent lors de baignades.

Principales causes d'accidents de baignade

## 31%

Heurts



## 22%

Glissades et dérapages

## 64%

des victimes d'accidents de baignade sont des hommes.

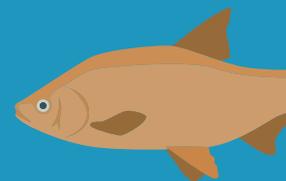


## 36%

sont des femmes

## 5800

Baignade



## 3000

Autre (plongée, saut de falaise, blobbing, etc.)

## Répartition des accidents de sports aquatiques

La grande majorité des accidents surviennent lors de baignades.

100  
Canot pneumatique

200  
Kayak

400  
Stand-up paddle

500  
Kitesurf

500  
Wakeboard

1100  
Surf

1400  
Bateau

## Protection collective

Les mesures de protection collective ont toujours la priorité sur la protection individuelle. Des échafaudages, filets de sécurité, grilles antichute, etc. sont obligatoires lors de travaux de grande ampleur à partir d'une hauteur de chute de 2 m.

### Garde-corps

Pour tous les utilisateurs du toit, les balustrades, les échafaudages de façade ou les garde-corps périphériques installés à demeure ou à titre temporaire sont appropriés en tant que mesure de protection collective.

### Préparation du travail

Les mesures de protection contre les chutes doivent être prises dès la préparation du travail.



### Ouvertures en toiture

Les ouvertures dans les toitures doivent toujours être sécurisées, par exemple au moyen d'une grille antichute, d'un filet de sécurité monté par le bas ou d'un garde-corps.

## Travaux sur les toits

# Gare aux chutes

De plus en plus d'installations techniques étant montées sur des toitures en Suisse, le nombre de professionnels travaillant sur les toits est en hausse. La priorité est à la protection contre les chutes.

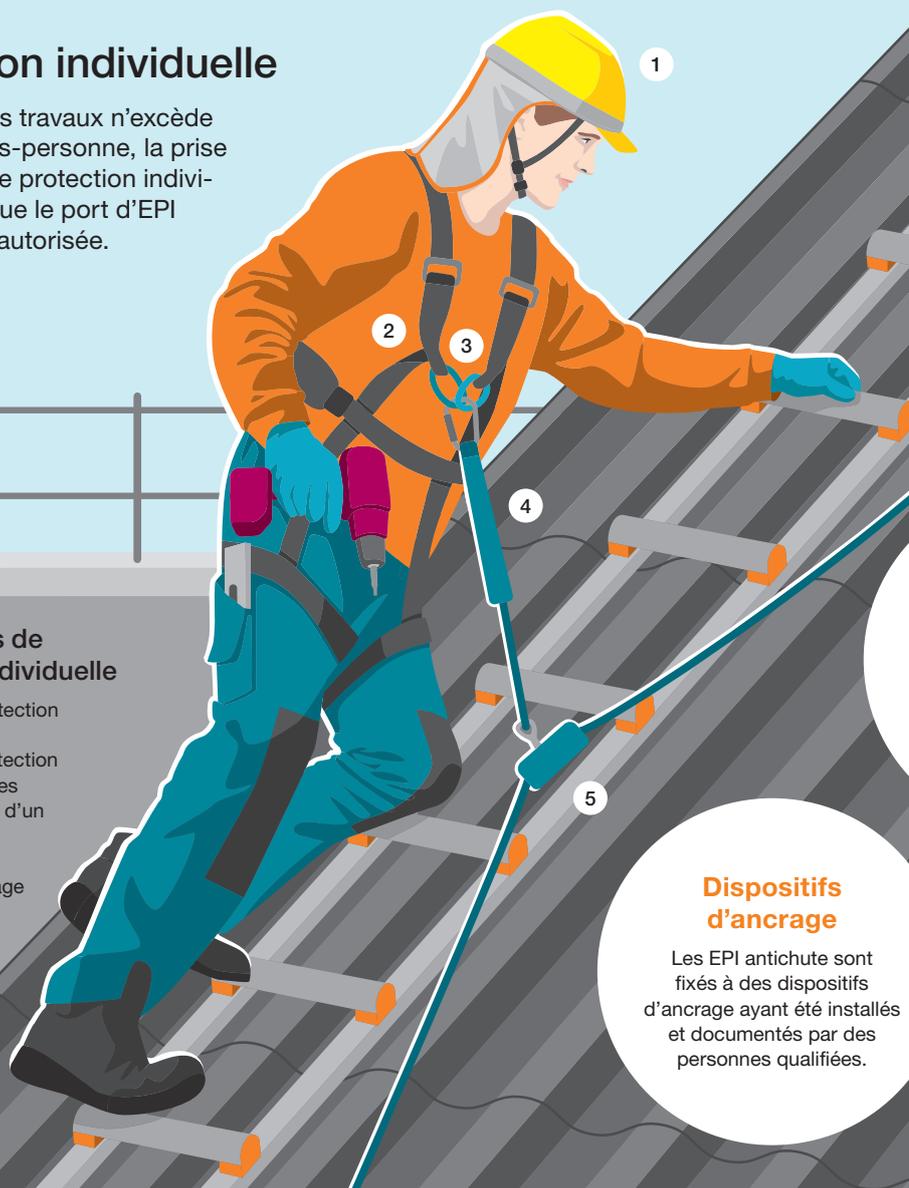
Texte: Regula Müller; illustrations: tnt-graphics

## Protection individuelle

Si la durée des travaux n'excède pas deux jours-personne, la prise de mesures de protection individuelle telles que le port d'EPI antichute est autorisée.

### Équipements de protection individuelle

1. Casque de protection avec jugulaire
2. Harnais de protection contre les chutes
3. Anneau équipé d'un mousqueton
4. Longe
5. Corde d'assurage mobile avec antichute mobile



### Toits anciens

Les plaques ondulées en fibrociment n'offrant pas une résistance suffisante à la rupture, il est recommandé d'utiliser une échelle de couvreur. Ces toitures peuvent également renfermer de l'amiante.

### Dispositifs d'ancrage

Les EPI antichute sont fixés à des dispositifs d'ancrage ayant été installés et documentés par des personnes qualifiées.

Les travaux sur les toits engendrent chaque année environ 220 chutes de hauteur en Suisse. Ces événements ont souvent des conséquences bien plus graves que les autres accidents du travail: trois d'entre elles ont une issue fatale, et quinze ont des conséquences irréversibles. Ces accidents génèrent de grandes souffrances et des coûts élevés. Il est donc important d'investir dans la prévention en cas de travaux sur les toits. Une application systématique des règles vitales et des mesures de protection requises – y compris en cas d'interventions de courte durée – permet de prévenir les chutes de hauteur et leurs conséquences. Une protection contre les chutes est donc prescrite pour toute activité sur les toits, dès lors que la hauteur de chute dépasse celle définie dans l'ordonnance sur les travaux de construction (OTConst).

### Protection collective

Toutes les tâches effectuées sur des toitures – travaux classiques ou montage d'installations techniques (panneaux solaires, etc.) – sont soumises aux mêmes règles. L'OTConst exige des protections contre les chutes à partir d'une hauteur de chute supérieure à deux mètres. On doit alors prévoir des mesures de protection collective telles que des filets de sécurité, des échafaudages de façade, des parois de retenue ou, dans le cas de toits plats, des garde-corps périphériques.

### Protection individuelle

Si la durée des travaux n'excède pas deux jours-personne, la prise de mesures de protection individuelle telles que le port d'EPI antichute est autorisée. Pour ces travaux de peu d'ampleur, une protection contre les chutes n'est obligatoire qu'à >



Infos et conseils complémentaires:

[suva.ch/toit](https://suva.ch/toit)

Vous trouverez à la page 18 des informations en lien avec deux publications mises à jour sur cette thématique.

# Avantages et inconvénients des mesures de protection collective et individuelle



## Protection collective

### AVANTAGES

- Protège efficacement l'ensemble des personnes présentes sur le toit
- Protège mieux que la protection individuelle
- Permet de travailler en solo
- Plus économique à moyen et long terme que la protection par encordement
- Longue durée de vie
- Entretien minimal
- Pas d'équipement spécial ni de formation spécifique nécessaires

- Protège contre les chutes en cas de travaux sur les toits de grande ampleur (plus de deux jours-personne)
- Pas de garde-corps provisoire ou d'échafaudage nécessaires

### INCONVÉNIENTS

- Faible acceptation de la part des maîtres d'ouvrage et architectes
- Possible altération de l'apparence du bâtiment

## Protection individuelle

### AVANTAGES

- Moins de matériel, faible volume de transport
- Montage plus rapide qu'avec des garde-corps

### INCONVÉNIENTS

- On constate souvent que les dispositifs d'ancrage ne sont pas utilisés systématiquement sur les toits plats.
- Le personnel doit être formé à l'utilisation des EPI antichute (au minimum une journée).
- Non autorisé par la loi pour les travaux sur les toits d'une durée supérieure à deux jours-personne
- Le sauvetage doit pouvoir être garanti en 10 à 20 min avec les moyens disponibles sur place (traumatisme de suspension).
- Le travail en solo n'est pas possible.
- Coûts récurrents: contrôle et maintenance du dispositif d'ancrage (généralement une fois par an). Les harnais de protection et les longues textiles doivent être remplacés tous les dix ans (voir indications du fabricant).
- Entretien coûteux



La protection collective est nettement plus avantageuse.

partir d'une hauteur de chute supérieure à trois mètres. Les dispositifs d'ancrage pour la protection individuelle doivent être planifiés par des spécialistes selon les règles reconnues. Les dispositifs d'ancrage sur les toits servent à fixer les EPI antichute. Constitués de divers éléments, ils comprennent un ou plusieurs points d'ancrage (fixes ou mobiles) et permettent de relier les EPI antichute aux éléments porteurs ou à la structure de la toiture.

Les EPI antichute doivent être fixés à des dispositifs d'ancrage sûrs. Les travaux nécessitant le port d'EPI antichute (travaux avec protection par encordement) sont considérés comme des travaux comportant des dangers particuliers. Le per-

sonnel concerné doit donc avoir été formé par l'employeur. Il est par ailleurs important que les mesures de protection requises soient prises lors de la planification, c'est-à-dire dès le métrage (préparation du travail).

### Mise en conformité des installations techniques

Certaines installations techniques telles que les panneaux solaires sont montées à posteriori sur les toits. La toiture des bâtiments anciens est souvent recouverte de plaques ondulées en fibrociment qui n'offrent pas une résistance suffisante à la rupture. Il en va de même des puits de lumière en matière synthétique. Des voies

de circulation sûres sont indispensables pour se déplacer sur ces surfaces. Les zones non résistantes à la rupture doivent être délimitées. Si ces dernières doivent faire l'objet de travaux, elles doivent être sécurisées au moyen de couvertures résistantes à la rupture ou d'un filet de sécurité. En outre, les bâtiments construits avant 1990 peuvent renfermer de l'amiante. La Suva conseille de remplacer complètement le matériau de couverture amianté avant de monter une installation solaire. ●

[suva.ch/solaire](https://www.suva.ch/solaire)

Découvrez comment prévenir les accidents sur les toits équipés de panneaux solaires.

# Ça DDR

Des installations électriques vétustes dans des bâtiments anciens provoquent souvent de graves accidents et des incendies. La mise en place de DDR est donc indispensable. [suva.ch/courant-de-defaut](http://suva.ch/courant-de-defaut)

## Protection supplémentaire

On entend par «courant de défaut» le courant ne circulant pas comme prévu. Les dispositifs différentiels à courant résiduel (DDR) ne garantissent pas une entière sécurité; ils ne font que compléter la protection de base et contre les défauts. La protection de base englobe la prévention des contacts directs avec des parties conductrices (p. ex. capots ou gaines), tandis que la protection contre les défauts vise à prévenir les contacts indirects avec des éléments sous tension (p. ex. mise à la terre ou double isolation).

## Temps de déclenchement

Le dispositif de protection se déclenche lorsque le courant de défaut atteint 30 mA. Le circuit électrique est alors interrompu en 0,3 s.

## Touche test

Les DDR doivent inclure une touche permettant de tester deux fois par an le bon fonctionnement du système (voir indications du fabricant).

## Mise en conformité

Conseillez à votre clientèle d'équiper les anciennes installations de DDR afin d'éviter des accidents et de réduire le risque d'incendie.



1



2



3

## Modèles

1. Adaptateur
2. Prise de raccordement à une rallonge
3. Intégration à une armoire de distribution



# Un accident devant le tribunal: enrichissant et impressionnant

Maria Guarino coordonne les mesures liées à la santé, la sécurité et l'environnement au sein de l'entreprise Institut Biochimique SA. La manifestation «Un accident devant le tribunal» organisée par la Suva lui a permis d'en savoir plus sur les conséquences juridiques d'un grave accident du travail.

Interview: Regina Pinna-Marfurt; photo: Simone Mengani

## Premières impressions

«Mon supérieur m'a conseillé de m'inscrire à cette manifestation. C'est à la fois curieuse et nerveuse que je m'y suis rendue. Voir les conséquences juridiques et l'ampleur que peut avoir un grave accident professionnel en Suisse s'est avéré très enrichissant. J'ai été positivement impressionnée par le déroulement des deux procès, même si la procédure pénale était plus complexe que la procédure civile. Malgré les efforts de simplification, je n'ai pas toujours bien compris les termes utilisés par le juge et les avocats.»

## Le cas

«Le cas fictif examiné était réaliste et conçu de façon très détaillée: un travailleur temporaire s'était grièvement blessé après une chute d'une plate-forme élévatrice. Il était clair d'emblée que les responsabilités de l'accident étaient partagées: l'établissement d'affectation aurait dû décrire plus en détail de quelles capacités devait disposer la personne recherchée, l'entreprise de mise à disposition de personnel aurait dû demander plus d'informations sur le travail concret,

et le chef d'équipe aurait dû mieux expliquer la tâche. Mais la victime aussi avait sa part de responsabilité: elle aurait dû prévoir une protection adéquate contre les chutes.

Outre les graves atteintes à la santé subies par le travailleur temporaire, l'accident a aussi eu de lourdes conséquences pénales et civiles pour les entreprises concernées. J'en ai longuement discuté avec les participants et participantes. Cet échange d'expériences m'a beaucoup appris.»

## Enseignements

«De telles manifestations sont très utiles pour sensibiliser à la prévention et renforcer les mesures de sécurité au travail. La connaissance des règles vitales, le port de l'équipement de protection individuelle (EPI) ainsi que la formation du personnel temporaire sont des conditions essentielles pour prévenir les accidents. Dans notre entreprise, nous ne faisons pas de différence entre le personnel temporaire et permanent. Nous contrôlons systématiquement les établissements d'affectation pour identifier les dangers ainsi que les comportements inadéquats, et prendre les mesures qui s'imposent.» ●



Maria Guarino a tiré de nombreux enseignements de sa participation à «Un accident devant le tribunal».



### conseils aux collaborateurs et collaboratrices temporaires

1

Si vous avez des doutes, demandez des précisions sur le travail avant d'agir.

2

En cas de danger, dites STOP.

3

Utilisez toujours correctement l'équipement de protection individuelle.

### Série de manifestations «Un accident devant le tribunal»

En 2022 et 2023, la Suva a organisé dans différentes villes de Suisse la série de manifestations «Un accident devant le tribunal», dans le cadre de laquelle un accident professionnel fictif était traité par de véritables juges. Les participants et participantes ont appris de façon impressionnante les conséquences d'un tel accident, les responsabilités et qui doit prendre en charge les coûts.



La vidéo donne un résumé des débats.



Danger inconnu

## Substances CMR: beaucoup utilisées mais souvent non reconnues

Savez-vous si votre entreprise utilise des substances CMR? Ces substances peuvent être cancérogènes (C), mutagènes (M) ou reprotoxiques (R), c'est-à-dire rendre stérile et nuire au fœtus ou aux enfants nourris au lait maternel. Le personnel manipule souvent de telles substances sans le savoir. On en trouve notamment dans des produits de nettoyage, de dégraissage, de finition de surfaces ou de traitement des métaux. Nos nouvelles

pages web vous aident à déterminer si votre entreprise en utilise ou non et vous montrent comment protéger vos collaborateurs et collaboratrices contre de graves atteintes à la santé.

**Connaissez-vous les risques pour la santé des substances CMR dans votre entreprise?**

Information et sensibilisation: [suva.ch/cmr](https://suva.ch/cmr)

Guide de sélection en ligne

### Comment trouver les bons gants de protection

Quels gants de protection utiliser pour quel métier? Pour obtenir une réponse à cette question, vous pouvez utiliser le guide de sélection disponible sur [sapro.ch](https://sapro.ch), la plateforme en ligne de la Suva pour les produits de sécurité. Cliquez simplement sur votre métier, sélectionnez une activité et l'outil vous orientera vers une sélection de gants adaptés.

**Quels gants de protection pour quel métier?**

Guide de sélection en ligne:

[sapro.ch/fr/choisir-des-gants](https://sapro.ch/fr/choisir-des-gants)

Nouvelles listes de contrôle

### Pose de revêtements de sols et utilisation de lasers

Deux nouvelles listes sont désormais disponibles. La première concerne la pose et l'entretien de revêtements de sols et montre comment prévenir les contraintes physiques excessives. La seconde est dédiée aux lasers de mesure et de marquage sur les chantiers. Elle aide à prévenir les blessures aux yeux.

**Pose, entretien de revêtements de sols**

Liste de contrôle, 4 pages (A4):

[suva.ch/67203.f](https://suva.ch/67203.f)

**Lasers sur les chantiers**

Liste de contrôle, 4 pages (A4):

[suva.ch/67079.f](https://suva.ch/67079.f)

Protection contre les chutes

### Pour ne pas tomber de haut

Des mesures de protection sont indispensables pour travailler en sécurité sur les toits. Nous avons actualisé deux de nos publications consacrées à ce thème: les mesures de protection supplémentaires nécessaires si l'on ne travaille que d'un côté du toit y sont désormais décrites.

**Travaux sur les toits**

Feuillelet d'information, 24 pages (A4):

[suva.ch/44066.f](https://suva.ch/44066.f)

**Énergie solaire: intervenir en toute sécurité sur les toits**

Feuillelet d'information, 24 pages (A4):

[suva.ch/44095.f](https://suva.ch/44095.f)



Abonnement aux affichettes

## Travailler en toute sécurité – même dans son jardin

Notre toute dernière affichette attire l'attention sur les dangers liés au jardinage. En l'accrochant aux murs de votre entreprise, vous sensibiliserez votre personnel à ce sujet et fournirez une précieuse contribution à la prévention. Il est aussi possible de souscrire un abonnement pour recevoir tous les deux mois les dernières affichettes.

**Les travaux de jardinage ne sont pas sans danger. À la maison, protégez-vous comme les pros.**

Nouvelle affichette (A4):

[suva.ch/55398.f](https://suva.ch/55398.f)

S'abonner aux affichettes:

[suva.ch/affichettes](https://suva.ch/affichettes)

## Publications

Vous avez la possibilité de commander nos publications en ligne en indiquant le numéro de référence dans le champ de recherche sur [suva.ch](https://suva.ch)

# Nouveautés ou rééditions sur suva.ch

Vous trouverez une liste de toutes les nouvelles publications et des publications remaniées sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles sur [suva.ch/publications](https://suva.ch/publications)

### Circulation des véhicules ferroviaires dans l'entreprise

Liste de contrôle, 6 pages (A4):

[suva.ch/67126.f](https://suva.ch/67126.f)

### Identifier et manipuler correctement les produits contenant de l'amiante

Brochure, 34 pages (A6/A5):

[suva.ch/84024.f](https://suva.ch/84024.f)

### Travaux spéciaux de génie civil: système pousse-tube

Liste de contrôle, 6 pages (A4):

[suva.ch/67162.f](https://suva.ch/67162.f)

### Maintenance des machines et installations

Liste de contrôle, 6 pages (A4):

[suva.ch/67192.f](https://suva.ch/67192.f)

### Sécurité et protection de la santé: où en sommes-nous?

Un autocontrôle pour les entreprises, 17 pages (A4):

[suva.ch/88057.f](https://suva.ch/88057.f)

### Fraiseuses pour joints d'ombre, fraiseuses à rainurer

Liste de contrôle, 4 pages (A4):

[suva.ch/67048.f](https://suva.ch/67048.f)



### L'électricité en toute sécurité

Feuillet d'information, 20 pages (A4):

[suva.ch/44087.f](https://suva.ch/44087.f)

### Stockage de liquides facilement inflammables

Liste de contrôle, 4 pages (A4):

[suva.ch/67071.f](https://suva.ch/67071.f)

### Qui peut répondre 12 fois «Oui»? Sécurité sur les échelles simples et doubles

Dépliant, 14 pages (A6/A5):

[suva.ch/84070.f](https://suva.ch/84070.f)

### Un test de la Suva: savez-vous comment bien dormir?

Brochure, 16 pages (A4):

[suva.ch/88289.f](https://suva.ch/88289.f)

## Votre avis au sujet de «benefit»

Ce numéro de «benefit» vous a-t-il plu? Participez à notre sondage avant le 17 août 2023 pour tenter de remporter l'un des magnifiques prix mis en jeu.

Accéder au sondage:

[suva.ch/sondage-benefit](https://suva.ch/sondage-benefit)



1<sup>er</sup> prix:  
planche d'équilibre



2<sup>e</sup> prix:  
sac



3<sup>e</sup> prix:  
chaise de camping

Avec le soutien de la Suva

Adhérer à la  
Charte: [charte-  
securite.ch](http://charte-securite.ch)

Ma promesse: je  
promets la sécurité  
au travail dans  
mon entreprise.

Brigitte Breisacher, CEO, Alpnach Schränke SA

**La vie est plus belle sans accident!**

Les membres de la Charte de la sécurité, par leur signature, adhèrent sans compromis aux mesures de sécurité prévues et mettent activement en œuvre les règles vitales ou leurs propres mesures de sécurité. Ils veillent ainsi à améliorer la sécurité au travail et l'économicité au sein de leurs entreprises. Adhérez vous aussi, en ligne, à la Charte de la sécurité: [www.charte-securite.ch](http://www.charte-securite.ch)

**CHARTE**  
STOP EN CAS DE DANGER / SÉCURISER / REPRENDRE LE TRAVAIL